

	DIN EN 10088 Kurzzeichen abréviations	Ausführungsart genre d'exécution	Oberflächenbeschaffenheit propriété de surface	Erzeugnisform / DIN forme de produit					17440/41 alte Kurzzeichen / anciennes abréviations
				F	W	St	P	H	
Warm- gewalzt, warm- geformt	1U	warmgeformt, nicht wärmebehandelt, nicht entzündert formé à chaud, sans traitement thermique, pas décalaminé	Walzzunder calamine de laminage	X	X	X	X	a1	
	1C	warmgeformt, wärmebehandelt, nicht entzündert formé à chaud, traité thermiquement, pas décalaminé	Walzzunder calamine de laminage	X	X	X	X	b (Ic)	
	1E	warmgeformt, wärmebehandelt, mechanisch entzündert formé à chaud, traité thermiquement, décalaminage mécanique	zunderfrei exempt de calamine	X	X	X	X	c1 (IIa)	
	1D	warmgeformt, wärmebehandelt, gebeizt formé à chaud, traité thermiquement, décapé	zunderfrei exempt de calamine	X	X	X		c2 (IIa)	
	1X	warmgeformt, wärmebehandelt, vorbearbeitet (geschält oder vorgedreht) formé à chaud, traité thermiquement, usiné (écroûtage, tournage préliminaire)	metallisch sauber aspect métallique propre			X		e	
kaltgewalzt, kalt weiter- verarbeitet	2H	kaltverfestigt écroui à froid	Blank brillant	X		X		f (IIa)	
	2C	kaltgewalzt, wärmebehandelt, nicht entzündert laminé à froid, traité thermiquement, pas décalaminé	glatt, Wärmebehandlungszunder lisse, calamine de traitement thermique	X					
laminé à froid, fini à froid	2E	kaltgewalzt, wärmebehandelt, mechanisch entzündert laminé à froid, traité thermiquement, décalaminage mécanique	rauh, stumpf rugueux et mat	X					
	2D	kalt weiterverarbeitet, wärmebehandelt, gebeizt fini à froid, traité thermiquement, décapé	glatt lisse	X		X		h (IIIa)	
	2B	wärmebehandelt, bearbeitet (geschält), mechanisch geglättet traité thermiquement, usiné (écroûté), lissage mécanique	glatter als 1E, 1D, 1X plus lisse que 1E, 1D, 1X			X		n (IIIc)	
	2B	kaltgewalzt, wärmebehandelt, gebeizt, kalt nachgewalzt laminé à froid, traité thermiquement, décapé, rélaminé à froid	glatter als 2D plus lisse que 2D	X				n (IIIc)	
	2R	kaltgewalzt, blankgeglüht laminée à froid, recuit brillant	glatt, blank, reflektierend lisse, brillant et réfléchissant	X				m (IIId)	
	2Q	kaltgewalzt, gehärtet und angelassen, zunderfrei laminé à froid, trempé et revenu sans calamine	zunderfrei exempt de calamine	X					
	1G / 2G	geschliffen meulé	gleichmässige Ausführung exécution uniforme	X		X		o (IV)	
	1J / 2J	gebürstet oder mattpoliert brossé ou poli mat	glatter als geschliffen plus lisse que meulé	X				q	
Sonder- aus- führungen, besondere Endverar- beitungen	1K / 2K	Seidenmattpoliert poli mat satiné	matt mat	X				p (V)	
	1P / 2P	poliert, blankpoliert poli, poli brillant	blank brillant	X		X		p (V)	
	2F	kaltgewalzt, wärmebehandelt, kalt nachgewalzt mit aufgerauhten Walzen laminé à froid, traité thermiquement, rélaminé à froid avec cylindre rugueux	matt, nicht reflektierend mat, non réfléchissant	X					
	1M / 2M	einseitig gemustert dessin d'un côté	zu vereinbaren à convenir	X					
	2W	Gewellt ondulé	zu vereinbaren à convenir	X					
	2L	Eingefärbt coloré	zu vereinbaren à convenir	X					
	1S / 2S	oberflächenbeschichtet surface revêtue	nur einseitig sur une seule face	X					